



Zivile Trauung als kurze Amtshandlung direkt im Anschluss an das Ehevorbereitungsverfahren mit zwei Trauzeugen (ohne Gäste)

Dauer: Ehevorbereitungsverfahren ca. 30 Minuten + anschliessende Trauung ca. 5 Minuten

Das Gesuch um Ehevorbereitung muss **vorgängig** schriftlich beim Zivilstandsamt Männedorf gestellt werden. Dazu benötigen wir:

- das **vollständig ausgefüllte Gesuchsformular**
- **sämtliche erforderlichen Dokumente im Original**
- **Kopien von Pass oder Identitätskarte**
- bei ausländischen Staatsangehörigen zusätzlich eine **Kopie vom Ausländerausweis**

Fehlen Dokumente, müssen nachgereicht werden, was zu Verzögerungen führen kann, insbesondere wenn Papiere im Ausland beschafft werden müssen. In Fällen mit Auslandbeteiligung ist es daher wichtig, sich **frühzeitig** mit dem Zivilstandsamt in Verbindung zu setzen.

Das Zivilstandsamt prüft das Dossier und führt die nötigen Abklärungen durch. Dies dauert in der Regel **1-2 Wochen**. Wenn das Zivilstandsamt zu einem positiven Ergebnis kommt, wird anschliessend ein **zeitnaher Termin in den kommenden Wochen** für die Durchführung des Ehevorbereitungsverfahrens inkl. Kurztrauung vereinbart. Aus organisatorischen Gründen ist es nicht möglich, diesen Termin mehr als ein paar Wochen im Voraus festzulegen.

Zum vereinbarten Termin muss das Brautpaar mit zwei Trauzeugen persönlich beim Zivilstandsamt Männedorf erscheinen. **Gäste sind nicht zugelassen**. Das Zivilstandsamt Männedorf bietet diese Termine jeweils von Montag bis Donnerstag während den Öffnungszeiten im Trauzimmer im Gemeindehaus in Männedorf an.

Für Personen, welche keine der schweizerischen Landessprachen (deutsch, französisch, italienisch) oder kein Englisch sprechen, muss ein **Dolmetscher** beigezogen werden. **Das Brautpaar hat dies dem Zivilstandsamt rechtzeitig mitzuteilen.**

